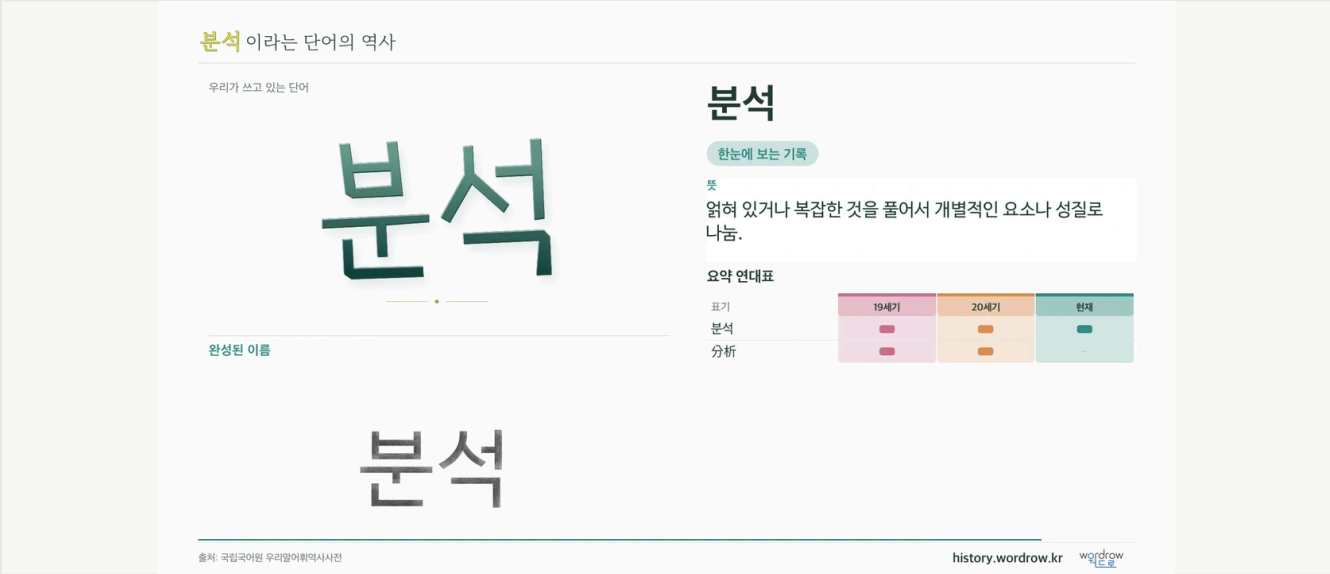
우리말 어휘의 시간을 읽다

# 분석

## 오늘의 뜻에서 옛 문헌까지




오늘의 뜻

얽혀 있거나 복잡한 것을 풀어서 개별적인 요소나 성질로 나눔.

문헌의 첫 기록
19세기

수록 용례
9개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 34자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

# 우리가 알고있는 '분석'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 얽혀 있거나 복잡한 것을 풀어서 개별적인 요소나 성질로 나눔.

# 분석의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

분석의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

| 표기 · 근거 | 15세기 | 16세기 | 17세기 | 18세기 | 19세기 | 20세기 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| **분석**<br>사전 표기 요약 | — | — | — | — | ●→ | ●→ |
| **分析**<br>문헌 수록 표기 | — | — | — | — | ●→ | ●→ |
| **분셕**<br>문헌 수록 표기 | — | — | — | — | ●→ | ●→ |

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 분석
  19세기20세기현재
- 分析
  19세기20세기

원자료의 전체 표기 목록 3종
分析, 분셕, 분석

# 분석의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

## 옛 표기와 변화

‘분석’은 19세기부터 한글로 표기된 ‘분석’이나 한자로 표기된 ‘分析’이 나타난다. 19세기, 20세기에 나타나는 ‘분셕’은 근대 국어 시기에 ‘석’과 ‘셕’의 발음이 구별되지 않게 되어 표기가 섞여 쓰여 나타난 것이다.

## 문헌 속의 분석

전체 용례 9개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

### 19세기 分析, 분셕, 분석 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
分析, 분셕, 분석

출처 1895 관보 제20호 4월 22일 8면

용례 01

문헌 용례

有用 物料의 分析 試驗에 關ᄒᆞᄂᆞᆫ 事項.

현대어 풀이

유용 물료의 분석 시험에 관한 사항.

출처 1896 대조선독립협회회보 제2호 8면

용례 02

문헌 용례

공긔라 물이라 불이라 ᄒᆞᄂᆞᆫ 거슬 녯젹 사ᄅᆞᆷ들이 학문이 업ᄂᆞᆫ 고로 ᄒᆞᆫ 가지 물건으로 싱긴 물건인 줄노 알앗더니 근년에 학문이 진보ᄒᆞᆫ 후 다 분셕을 ᄒᆞ여 본즉.

현대어 풀이

공기라 물이라 불이라 하는 것을 옛적 사람들이 학문이 없는 까닭에 한 가지 물건으로 생긴 물건인 줄로 알았더니 근년에 학문이 진보한 후 다 분석을 하여 본즉.

출처 1896 국한회어 곤:153

용례 03

문헌 용례

분석[分析].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

## 20세기 분셕, 분석, 分析 용례 6개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

분셕, 분석, 分析

출처 1908 보감 3:290ㄱ

용례 04

문헌 용례

광션 분셕(光線分析Analysis spectralis)으로 말ᄒᆞ면 ᄆᆞ른 피는 제 본셩으로써 다시 녹아 새로 나는 피와 ᄀᆞᆺ히 될 수 업스나니.

현대어 풀이

광선 분석으로 말하면 마른 피는 제 본성으로 다시 녹아 새로 나는 피와 같이 될 수 없으니.

출처 1909 언문 1:70

용례 05

문헌 용례

분셕 [分析].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1921 동아일보 3월 29일 4면

용례 06

문헌 용례

또한 편 막대에서는 수소(水素)가 나아와 뎐긔 긔운에 통 속에 잇는 물이 점점 분석(分析)이 되여 갓다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1921 동아일보 4월 5일 4면

용례 07

문헌 용례

뎐긔 류통(流通)하는 대물이 분석(分析)이 되여 산소(酸素)와 수소(水素)를 만드러 내이는 것이오.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1921 동아일보 5월 31일 3면

용례 08

문헌 용례

分析의 結果 析出한 銀을 全部 鮮銀大阪支店으로 返還케 하는 者이라.

현대어 풀이

분석의 결과 석출한 은을 전부 선은 대판 지점으로 반환케 하는 것이다.

출처 1924 조선일보 12월 14일 석간 3면

용례 09

문헌 용례

의사가 이를 속히 해부하야 본즉 화학뎍 분석으로 십륙 분지 일의『구레—』의 연이 중독된 것을 증명하엿슴니다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

# 분석의 보충 설명

영어 ‘analysis’의 번역어인 ‘分析(분석)’은 일본에서 만든 한자어이다.##‘分析(분석)’은 한문 문헌에서는 19세기 전에 이미 나타나서《고려사》를 비롯한 여러 문헌에서 확인된다. 다만 현대의 의미와 달리 ‘세밀하게 따져 계산하다’, ‘판결하여 분간하다’라는 의미로 쓰였다.

## 분석의 참고문헌

사전 편찬 참고자료


- 이한섭 2024 《용례 기반 일본어 유래 우리말 사전》 한국문화사


### 자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 분석의 뜻과 역사

# 한자 한눈에 보기

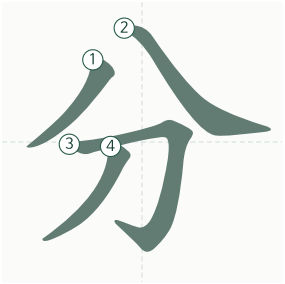


뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

## 分 뜻·음 나눌 분

총 4획 · 부수 刀



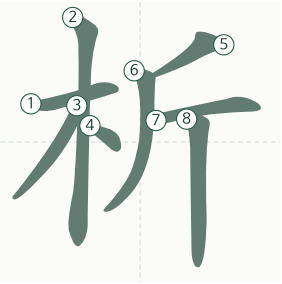




hanja.wordrow.kr/한자/分/

## 析 뜻·음 쪼갤 석

총 8획 · 부수 木



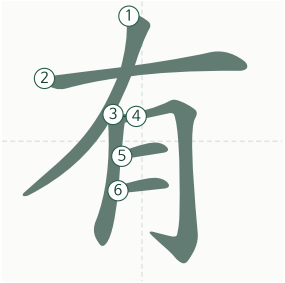




hanja.wordrow.kr/한자/析/

## 有 뜻·음 있을 유

총 6획 · 부수 月



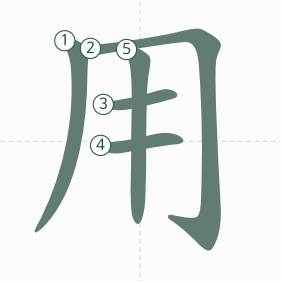




hanja.wordrow.kr/한자/有/

## 用 뜻·음 쓸 용

총 5획 · 부수 用



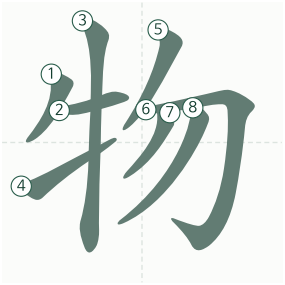




hanja.wordrow.kr/한자/用/

## 物 뜻·음 물건 물

총 8획 · 부수 牛



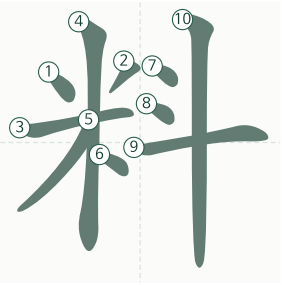




hanja.wordrow.kr/한자/物/

## 料 뜻·음 헤아릴 료

총 10획 · 부수 斗




hanja.wordrow.kr/한자/料/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

# 한자 한눈에 보기

2 / 6 · 34자

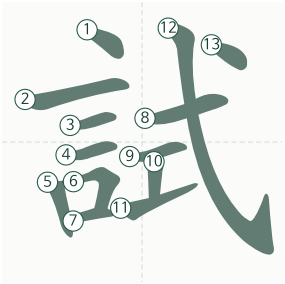
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

## 試

뜻·음 시험 시

총 13획 · 부수 言



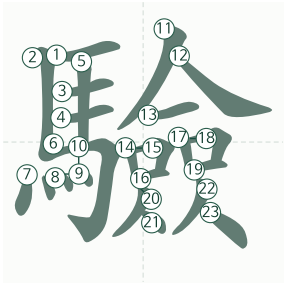
hanja.wordrow.kr/한자/試/

## 驗

뜻·음 시험 험

총 23획 · 부수 馬



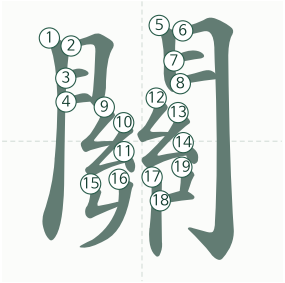
hanja.wordrow.kr/한자/驗/

## 關

뜻·음 관계할 관

총 19획 · 부수 門



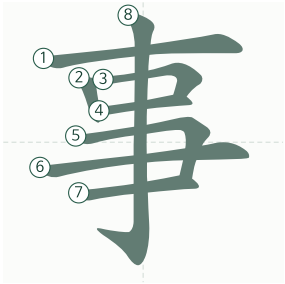
hanja.wordrow.kr/한자/關/

## 事

뜻·음 일 사

총 8획 · 부수 亅



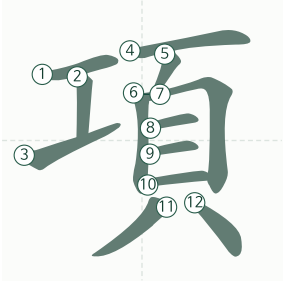
hanja.wordrow.kr/한자/事/

## 項

뜻·음 항목 항

총 12획 · 부수 頁



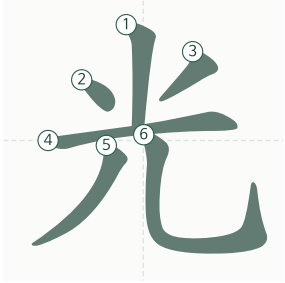
hanja.wordrow.kr/한자/項/

## 光

뜻·음 빛 광

총 6획 · 부수 儿



hanja.wordrow.kr/한자/光/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

# 한자 한눈에 보기

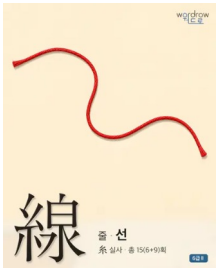
3 / 6 · 34자

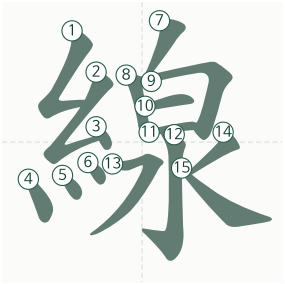
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

## 線

뜻·음 줄 선

총 15획 · 부수 糸



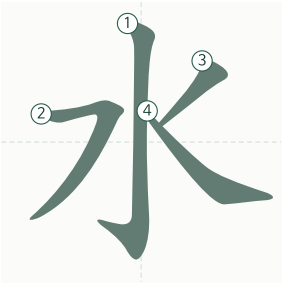
hanja.wordrow.kr/한자/線/

## 水

뜻·음 물 수

총 4획 · 부수 水



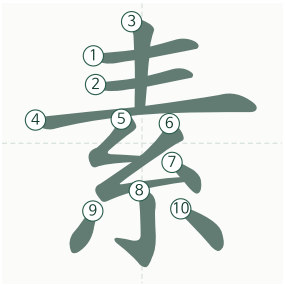
hanja.wordrow.kr/한자/水/

## 素

뜻·음 본디·흴[白] 소

총 10획 · 부수 糸



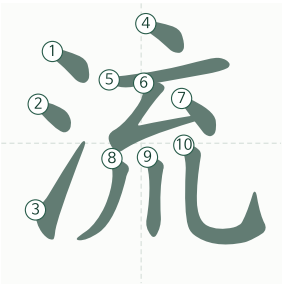
hanja.wordrow.kr/한자/素/

## 流

뜻·음 흐를 류

총 10획 · 부수 水



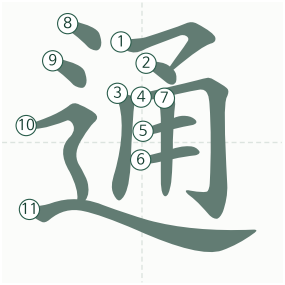
hanja.wordrow.kr/한자/流/

## 通

뜻·음 통할 통

총 11획 · 부수 辶



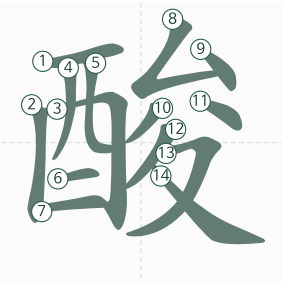
hanja.wordrow.kr/한자/通/

## 酸

뜻·음 실[味覺] 산

총 14획 · 부수 酉



hanja.wordrow.kr/한자/酸/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

# 한자 한눈에 보기

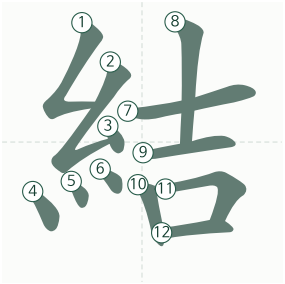
4 / 6 · 34자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

## 結 뜻·음 맺을 결

총 12획 · 부수 糸



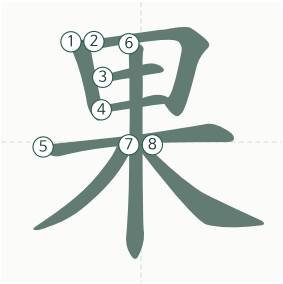



hanja.wordrow.kr/한자/結/

## 果 뜻·음 실과 과

총 8획 · 부수 木

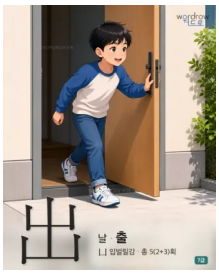


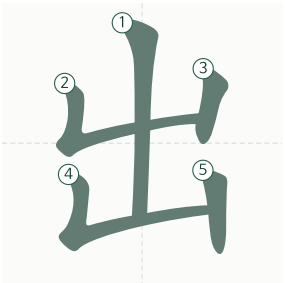



hanja.wordrow.kr/한자/果/

## 出 뜻·음 날[生] 출

총 5획 · 부수 凵



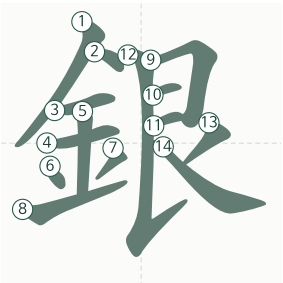



hanja.wordrow.kr/한자/出/

## 銀 뜻·음 은 은

총 14획 · 부수 金



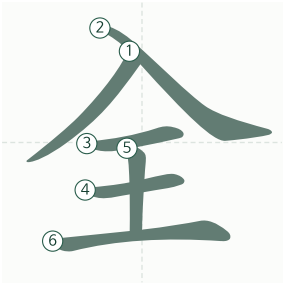



hanja.wordrow.kr/한자/銀/

## 全 뜻·음 온전 전

총 6획 · 부수 入



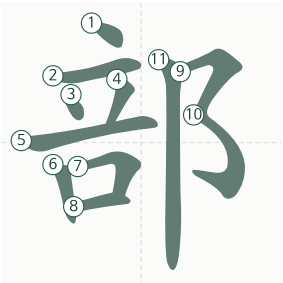



hanja.wordrow.kr/한자/全/

## 部 뜻·음 떼 부

총 11획 · 부수 邑



hanja.wordrow.kr/한자/部/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

# 한자 한눈에 보기

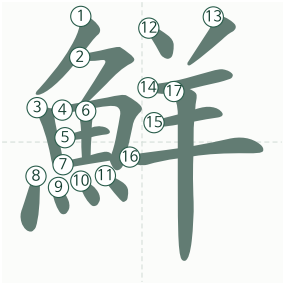
5 / 6 · 34자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

## 鮮 뜻·음 고울 선

총 17획 · 부수 魚



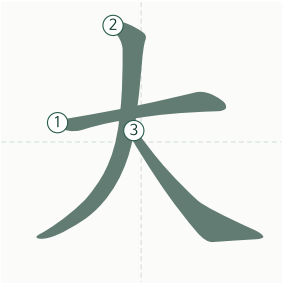



hanja.wordrow.kr/한자/鮮/

## 大 뜻·음 큰 대

총 3획 · 부수 大



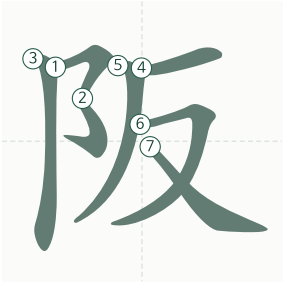



hanja.wordrow.kr/한자/大/

## 阪 뜻·음 언덕 판

총 7획 · 부수 阜



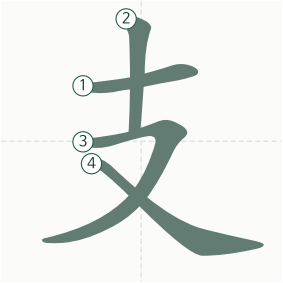



hanja.wordrow.kr/한자/阪/

## 支 뜻·음 지탱할 지

총 4획 · 부수 支



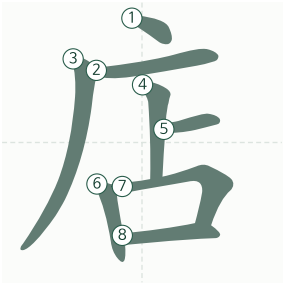



hanja.wordrow.kr/한자/支/

## 店 뜻·음 가게 점

총 8획 · 부수 广



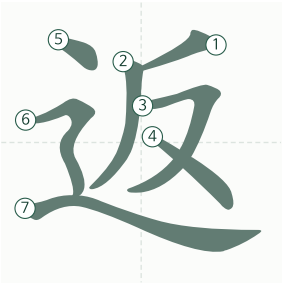



hanja.wordrow.kr/한자/店/

## 返 뜻·음 돌이킬 반

총 8획 · 부수 辶



사전 8획 · 획순 그림 7획

hanja.wordrow.kr/한자/返/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

# 한자 한눈에 보기

6 / 6 · 34자

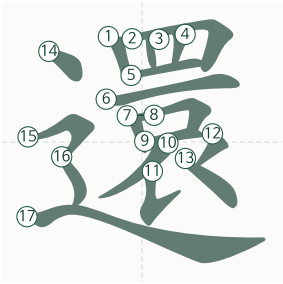
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

## 還

뜻·음 돌아올 환

총 17획 · 부수 辶



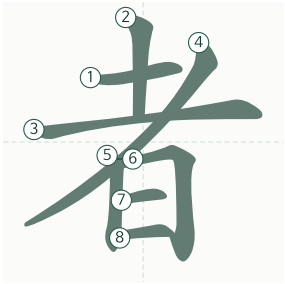
hanja.wordrow.kr/한자/還/

## 者

뜻·음 놈 자

총 9획 · 부수 老



사전 9획 · 획순 그림 8획

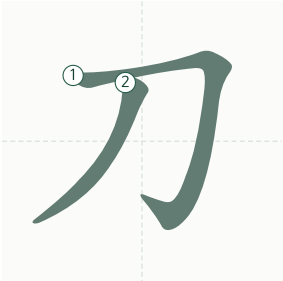
hanja.wordrow.kr/한자/者/

## 刀

뜻·음 칼 도

총 2획 · 부수 刀



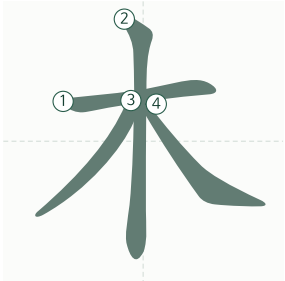
hanja.wordrow.kr/한자/刀/

## 木

뜻·음 나무 목

총 4획 · 부수 木



hanja.wordrow.kr/한자/木/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.